

18. 05. 2021 r.

KLASA Ia– j. rosyjski

Temat: В ресторане - тематический словарь.

Celem dzisiejszej lekcji jest nauczenie się wyrażen przydatnych do prowadzenia dialogów w restauracji.

Wysłuchajcie nagrania wyrażen „W restauracji”. Postarajcie się powtórzyć po lektorze.

<https://www.youtube.com/watch?v=8K2uYtgqVWs>

Wysłuchajcie również dialogów „В ресторане”.

<https://www.youtube.com/watch?v=Oq8OSIMhNPw>

Посмотрите:

<https://www.youtube.com/watch?v=FOrC6vwt5UM>

Przeczytajcie i zapiszcie w zeszycie wyrażenia:

В ресторане ты услышишь (w restauracji usłyszysz):

Здесь не занято? – Czy tu nie jest zajęte?

Это место свободно? – Czy to miejsce jest wolne?

Можно меню? – Można menu?

Что вы советуете? – Co Pan/Pani poleca?

Что вы предлагаете на закуску? – Co Pan/Pani proponuje na przekąskę?

А вы что нам посоветуете к обеду? – Co Pan/Pani poleci nam do obiadu?

Какие у вас фирменные блюда? – Jakie macie dania firmowe?

У вас есть... – Czy macie...

Сколько стоит... – Ile kosztuje...

Я ещё не выбрал. – Jeszcze nie wybrałem.

Мне, пожалуйста... – Proszę...

Я возьму... – Wezmę...

Я закажу... – Zamówię...

Дайте, пожалуйста, на первое... – Proszę mi podać na pierwsze...

Что вы будете заказывать? – Co Pan/Pani będzie zamawiać?

Что вы хотите на первое? – Co Pan/Pani chce na pierwsze?

Вот ваш кофе (ваша рыба) (ваше мороженое) – Oto wasza kawa (wasza ryba) (wasze lody)

Приятного аппетита! – Smacznego

Всё было вкусно! Спасибо! – Wszystko było smaczne! Dziękuję!

Счёт, пожалуйста. – Proszę rachunek.

Сколько с меня? (с нас?) – Ile płacę (płacimy)?

С вас 500 рублей. – Płaci Pan/pani 500 rubli.

Сдачи не надо. – Reszty nie trzeba.

Przeczytajcie dialogi:

Это место свободно?

К сожалению нет.

А это у окна?

Сzy to miejsce jest wolne?

Niestety nie.

A to przy oknie?

Свободно. Можете сесть.	Wolne. Proszę sięść.
Скажите пожалуйста, что вы советуете к завтраку?	Proszę powiedzieć, co pan radzi zjeść na śniadanie?
Рекомендую блинчики с вареньем и сыром.	Polecam naleśniki z konfiturą i serem.
Дайте, пожалуйста блинчики о какао.	Poproszę naleśniki i kakao.
Пожалуйста. Приятного аппетита!	Proszę. Smacznego!

Вы готовы заказывать?	Czy można przyjąć zamówienie?
Да. Дайте мне, пожалуйста на первое блюдо уху.	Tak. Poproszę na pierwsze danie zupę rybną.
А что вы хотите на второе блюдо?	A co pan życzy na drugie?
На второе возьму телятину под соусом, картошку и солёные огурцы.	Na drugie poproszę cielęcinę w sosie, ziemniaki i ogórki kiszzone.
Что вы хотите пить?	A co pan chce pić?
Дайте, пожалуйста чай с лимоном.	Poproszę herbatę z cytryną.
Ваш заказ принят. Подождите минутку.	Przyjąłem pana zamówienie. Proszę chwilę poczekać.
Спасибо.	Dziękuję

Можно просить счёт?	Można prosić o rachunek?
Сейчас принесу.	Zaraz przyniosę.
У вас можно платить карточкой?	Czy można płacić kartą?
К сожалению нет, только наличными.	Niestety nie, tylko gotówką.
А чаевые включены в счёт?	Czy napiwek jest wliczony w rachunek?
Да.	

Прочитайте диалог и напишите, какие блюда заказал папа Павла.
Учебник: упр. 8 стр. 87 - письменно
(do odesłania)

Życzę owocnej pracy :). Pozdrawiam. W przypadku wątpliwości służę pomocą (Teams, Messenger, email).
E. O.